

L'honorable M. Vidal du comité permanent des Chemins de fer, Télégraphes et Havres, auquel a été renvoyé le bill (34) intitulé: "Acte concernant la Compagnie du chemin de fer de Toronto, Hamilton et Buffalo," a fait rapport qu'il avait examiné le dit bill en entier, et l'avait chargé d'en faire rapport à la Chambre sans amendement.

Sur motion de l'honorable M. Lougheed, secondé par l'honorable M. Perley, il a été

Ordonné, que la 70e règle de cette Chambre soit suspendue en tant qu'elle a rapport au dit bill.

Sur motion de l'honorable M. Lougheed, secondé par l'honorable M. Perley, il a été

Ordonné, que le dit bill soit lu la troisième fois maintenant.

Le dit bill a été alors lu la troisième fois en conséquence.

La question a été posée, ce bill passera-t-il ?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes, et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill sans amendement.

L'honorable Sir Mackenzie Bowell, président du Conseil privé de la Reine, au Canada, a présenté au Sénat une réponse à une adresse du Sénat en date du 17 juin 1895, demandant certains papiers relatifs au scandale de la Baie des Chaleurs.

Ordonné, qu'elle soit déposée sur la table et elle est comme suit:

(Voir Document de la session No.)

L'honorable M. Boulton a proposé :

Que le Sénat du Parlement du Canada, est d'opinion qu'il est de l'intérêt du transport intérieur de nos grands lacs d'accepter l'invitation du Congrès des Etats-Unis et de nommer trois commissaires pour rencontrer ceux nommés par le gouvernement des Etats-Unis et discuter avec eux les voies et moyens par lesquels les navires océaniques peuvent atteindre la tête de notre navigation intérieure et la flotte des grands vaisseaux de nos lacs avoir accès à l'Océan, en vue de diminuer le coût du transport.

Après débat.

La dite motion a été retirée avec la permission de la Chambre.

L'ordre du jour, appelant la prise en considération du troisième rapport du comité mixte du Sénat et de la Chambre des Communes, relatif aux impressions du Parlement, ayant été lu,

Sur motion de l'honorable M. Read (Quinté), secondé par l'honorable M. Power, il a été

Ordonné, que la prise en considération du dit rapport soit remise à lundi prochain.

Conformément à l'ordre du jour, la Chambre s'est ajournée à loisir, et s'est formée en comité général relativement au bill (136) intitulé: "Acte concernant la radiation d'une hypothèque de Sa Majesté, connue comme l'hypothèque Markland."

(En comité.)

Quelque temps après, la Chambre a repris sa séance, et

L'honorable M. Boulton a fait rapport, de la part du dit comité, qu'il avait examiné le dit bill en entier, et l'avait chargé d'en faire rapport à la Chambre sans amendement.

Sur motion de l'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable Sir Frank Smith, il a été

Ordonné, que le dit bill soit lu la troisième fois maintenant.

Le dit bill a été lu la troisième fois en conséquence.

La question a été posée, ce bill passera-t-il ?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes, et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill sans amendement.